

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 16 czerwca 2015 r. – Portugalia/Komisja

(Sprawa T-3/11) ⁽¹⁾

[EFOGR — Sekcja „Gwarancja” — EFRG i EFRROW — Wydatki wyłączone z finansowania — Braki w systemie identyfikacji działek rolnych i systemie informacji geograficznej (LPIS-GIS) oraz w dokonywaniu kontroli na miejscu i w obliczaniu sankcji (lata 2005-2007)]

(2015/C 262/16)

Język postępowania: portugalski

Strony

Strona skarżąca: Republika Portugalska (przedstawiciele: L.Inez Fernandes, M. Figueiredo i J. Saraiva de Almeida, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: P. Guerra e Andrade i P. Rossi)

Przedmiot

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2010/668/UE z dnia 4 listopada 2010 r. wyłączającej z finansowania Unii Europejskiej niektóre wydatki poniesione przez państwa członkowskie z tytułu Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) oraz Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 288, s. 24), w zakresie, w jakim z powodu „[n]iedociągnięć w systemie LPIS-GIS [systemie identyfikacji działek rolnych i systemie informacji geograficznej] w przeprowadzaniu kontroli na miejscu oraz w naliczaniu sankcji” w latach od 2005 do 2007 dokonała ona korekt finansowych wobec Republiki Portugalskiej w kwocie 40 690 655,11 EUR.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Republika Portugalska zostaje obciążona kosztami.

⁽¹⁾ Dz.U. C 139 z 7.5.2011.

Wyrok Sądu z dnia 19 czerwca 2015 r. – Włochy/Komisja

(Sprawa T-358/11) ⁽¹⁾

(EFOGR — Sekcja Gwarancji — EFRG i EFRROW — Wydatki wyłączone z finansowania — Składowanie cukru w magazynach państwowych — Podwyższenie opłat związane z wynajmem magazynów — Roczna inwentaryzacja zapasów — Fizyczne kontrole magazynów — Pewność prawa — Uzasadnione oczekiwania — Proporcjonalność — Obowiązek uzasadnienia — Istnienie niebezpieczeństwa wyrządzenia funduszom szkody finansowej — Effet utile)

(2015/C 262/17)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Republika Włoska (przedstawiciele: G. Palmieri, pełnomocnik, wspierana przez P. Marchiniego, avvocato dello Stato)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: P. Rossi i D. Nardi, pełnomocnicy)

Przedmiot

Wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji wykonawczej Komisji 2011/244/UE z dnia 15 kwietnia 2011 r. wyłączającej z finansowania Unii Europejskiej niektóre wydatki poniesione przez państwa członkowskie z tytułu Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) oraz Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 102, s. 33) w części wyłączającej niektóre wydatki poniesione przez Republikę Włoską, a także pism Komisji z dnia 3 lutego 2010 r. i z dnia 3 stycznia 2011 r. jako aktów przygotowawczych do tej decyzji.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Republika Włoch pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.

⁽¹⁾ Dz.U. C 252 z 27.8.2011.

Wyrok Sądu z dnia 16 czerwca 2015 r. – FSL i in./Komisja

(Sprawa T-655/11) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Europejski rynek bananów we Włoszech, w Grecji i w Portugalii — Koordynacja przy ustalaniu cen — Dopuszczalność dowodów — Prawo do obrony — Nadużycie władzy — Dowód naruszenia — Obliczanie kwoty grzywny)

(2015/C 262/18)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: FSL Holdings (Antwerpia, Belgia), Firma Léon Van Parys (Antwerpia) i Pacific Fruit Company Italy SpA (Rzym, Włochy) (przedstawiciele: adwokaci P. Vlaemminck, C. Verdonck, B. Van Vooren i B. Gielen)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: M. Kellerbauer i A. Biolan, pełnomocnicy)

Przedmiot

Tytułem żądania głównego – stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2011) 7273 wersja ostateczna z dnia 12 października 2011 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 101 [TFUE] [sprawa COMP/39482 – Owoce egzotyczne (banany)], a tytułem żądania ewentualnego – obniżenie grzywny.

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność art. 1 decyzji Komisji C(2011) 7273 wersja ostateczna z dnia 12 października 2011 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 101 [TFUE] [sprawa COMP/39482 – Owoce egzotyczne (banany)] w zakresie, w jakim odnosi się on do okresu od 11 sierpnia 2004 r. do 19 stycznia 2005 r. i dotyczy spółek FSL Holdings, Firma Léon Van Parys i Pacific Fruit Company Italy SpA.
- 2) Stwierdza się nieważność art. 2 decyzji C(2011) 7273 wersja ostateczna w zakresie, w jakim ustalono w nim kwotę grzywny nałożonej na spółki FSL Holdings, Firma Léon Van Parys i Pacific Fruit Company Italy na 8 919 000 EUR.
- 3) Ustala się kwotę grzywny nałożonej na spółki FSL Holdings, Firma Léon Van Parys i Pacific Fruit Company Italy w art. 2 wskazanej decyzji C(2011) 7273 wersja ostateczna na 6 689 000 EUR.